

## VOILE D'OMBRE

FR BE

### VOILE D'OMBRE

Instructions de montage et consignes de sécurité



## ● Service



CH

### **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

<b>Introduction</b> .....	Page 21
Utilisation conventionnelle .....	Page 21
Contenu livré et description des pièces .....	Page 21
Caractéristiques techniques .....	Page 21
<b>Indications de sécurité</b> .....	Page 22
<b>Montage</b> .....	Page 25
Monter le produit .....	Page 25
Démonter le produit .....	Page 26
<b>Nettoyage</b> .....	Page 26
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 27
<b>Garantie</b> .....	Page 27
Faire valoir sa garantie .....	Page 29
Service après-vente .....	Page 29

## Voile d'ombrage

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conventionnelle

Ce produit est conçu pour se protéger du soleil à l'extérieur. Le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle.

### ● Contenu livré et description des pièces

- 1 1 voile d'ombrage
- 2 1 cordon de serrage
- 3 ressorts  
(modèle A et B : 4 pièces/  
modèle C et D : 6 pièces)
- 4 mousquetons  
(modèle A et B : 4 pièces/  
modèle C et D : 6 pièces)

### ● Caractéristiques techniques

Dimensions :

Modèle A et B : env. 415 x 415 x 415 cm

Modèle C et D : env. 300 x 200 cm

Poids :

Modèle A et B : env. 1,73 kg

Modèle C et D : env. 1,65 kg



## **Indications de sécurité**

**BIEN LIRE LES  
INSTRUCTIONS DE  
SERVICE AVANT  
L'UTILISATION !  
CONSERVER LES  
INSTRUCTIONS DE  
SERVICE SOIGNEU-  
SEMENT !**

-  **DANGER  
DE MORT ET  
RISQUE D'ACCI-  
DENT POUR LES  
ENFANTS EN  
BAS ÂGE ET LES  
ENFANTS !** Ne  
laissez jamais les  
enfants manipuler  
les emballages

sans surveillance.  
Risque d'asphyxie.

- Lors du montage du produit, les enfants doivent toujours être tenus à l'écart du lieu d'installation. Risque de suffocation pour cause d'ingestion ou d'inspiration de petites pièces ou films plastiques.

- ⚠ **ATTENTION !  
RISQUE DE BLES-  
SURE !** Assurez-vous que toutes les pièces soient intactes et d'un assemblage correct. L'assemblage incorrect

représente un danger de blessure. Des pièces endommagées peuvent influencer la sécurité et la fonction.

- Vérifiez régulièrement le maintien stable de toutes les pièces. Si nécessaire, resserrez les vis piton avec une pince.
- Veillez à ne pas coincer ou pincer vos doigts lors du montage.
- Le auvent vous protège des rayons directs du soleil. Veillez cependant à

appliquer sur votre peau une protection solaire adaptée.

**⚠ ATTENTION !**

**RISQUE DE**

**BLESSURES !** Ne

montez et démontez jamais le produit par vent fort ou pluie.

- Choisissez pour la mise en place un sol le plus solide possible et plan.
- Un ordre de montage erroné peut entraîner un endommagement du auvent. Toute garantie et responsabilité est exclue.

**⚠ ATTENTION !  
RISQUE D'IN-  
TOXICATION ET  
DE DOMMAGE  
MATERIEL !** N'al-

lumez pas de feu au-dessous du produit et tenez le produit éloigné de sources de chaleur.

- Familiarisez-vous, de plus, avec les dispositions de prévention des incendies sur place (par exemple terrain de camping).

**Tenez compte  
du temps et des  
conditions atmos-  
phériques**

- Ne démontez jamais le voile d'ombrage en cas de fortes chutes de neige, de pluie ou de tempête.
- Remplacez les tiges ou autres pièces rapportées endommagées par des tiges ou pièces rapportées neuves.

**⚠ AVERTISSEMENT !**

Les poches d'eau doivent être vidées dès leur formation.

- Montez toujours le produit de manière à ce que l'eau puisse s'écouler.
- Ne montez et démontez jamais le produit par vent fort ou pluie.
- Tirez sur les cordes pour les tendre, et assurez-vous que les cordes ne se relâchent pas.

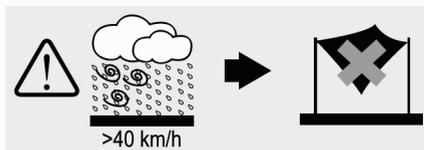
## ● Montage

**Remarque :** 2 personnes minimum sont requises lors du montage du produit.

- Assurez-vous que le contenu de la livraison est au complet. Aucune vis piton n'est incluse dans la livraison pour le montage. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les

chevilles et vis piton adaptées en fonction du mur.

- Ne laissez pas sans surveillance le produit monté.
- Montez toujours le produit de manière à ce que l'eau puisse s'écouler.



Démontez le produit, lorsqu'une vitesse de vent supérieure à 40 km/h est attendue (un vent frais souffle, les branches et les arbres de grande taille se balancent, et le vent est clairement audible).

## ● Monter le produit

**Remarque :** Veuillez retirer tous les emballages du produit.

### Illustration A :

- Déployez la voile d'ombrage 1 devant l'emplacement d'installation, et utilisez un ruban mesureur, afin de transposer la longueur de la voile d'ombrage 1 sur le mur, où le produit doit être monté.

- Marquez les positions pour les vis piton (non fournies) sur le mur, et les monter.
- Serrez les vis piton avec une pince.

### Illustration B :

- Découpez le cordon de serrage **2** en plusieurs parties. Assurez-vous que la longueur de chaque partie est suffisante, afin de les nouer.

### Illustration C :

- Enfilez désormais une extrémité d'un morceau du cordon de serrage dans une boucle de la voile d'ombrage **1**. Attachez les morceaux du cordon de serrage en un nœud solide.
- Enfilez l'autre extrémité du morceau du cordon de serrage dans un ressort **3**, et l'attacher en un nœud solide.
- À chaque autre extrémité d'un ressort **3**, fixez un mousqueton **4**.

### Illustration D :

- Accrochez désormais la voile d'ombrage **1** au mur. Reliez alors chaque vis piton à un mousqueton **4**.

### Illustration E :

- Fixez l'extrémité libre (modèle A et B) ou les deux côtés libres (modèle C et D) de la voile d'ombrage **1** à un endroit approprié, par ex. à un tronc d'arbre.

## ● Démontez le produit

- Démontez le produit dans l'ordre inverse.

## ● Nettoyage

- Ne lavez jamais le auvent en machine.
- N'utilisez pas d'objets coupants, ceux-ci endommagent le revêtement.
- Éliminez les saletés du auvent avec une éponge douce et de l'eau claire.
- Laissez l'ensemble des pièces et éléments sécher complètement avant de réemballer le auvent. Ceci prévient la formation de moisissures, d'odeurs et de colorations.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

## ● Garantie

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise

à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :  
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet

usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans

suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque

d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

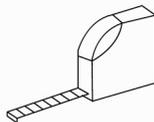
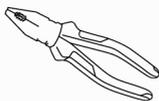
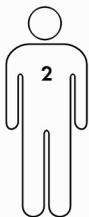
### BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970

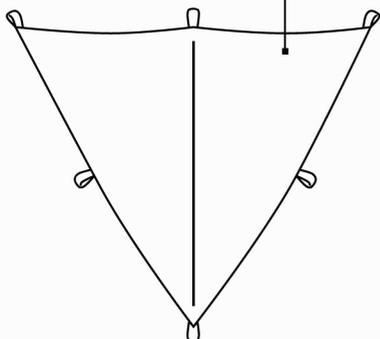
(Luxembourg)

E-Mail : [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

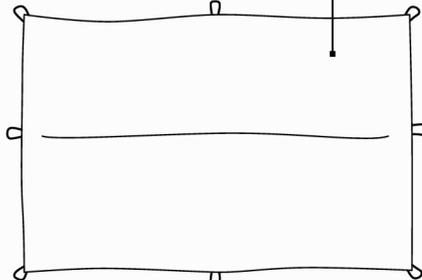


Sie benötigen · You need · Il vous faut · U hebt nodig · Wymagane · Potřebujete · Potrebujete  
Necesita · Du skal bruge:

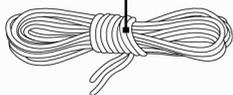
1x (HG03610A/  
HG03610B)



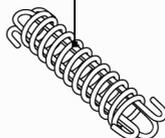
1x (HG03610C/  
HG03610D)



1x [2]



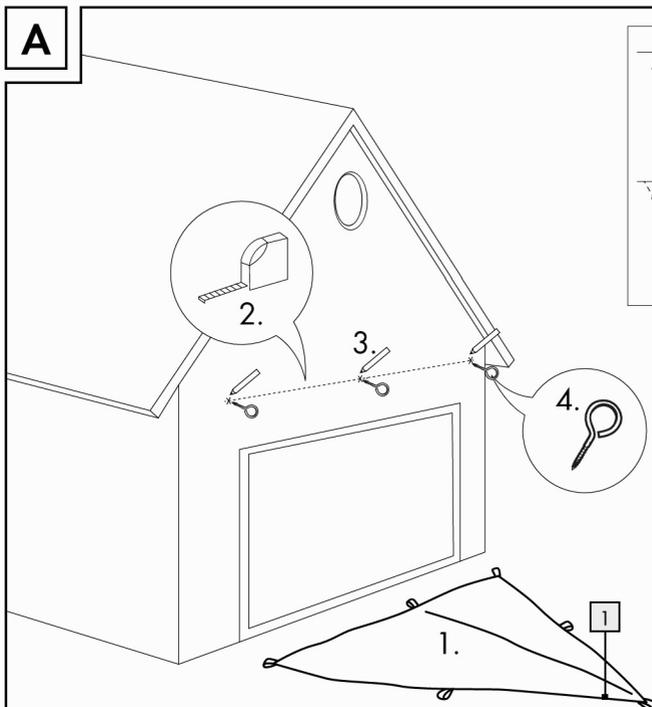
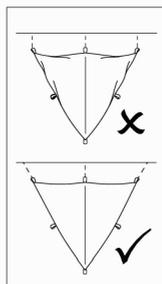
4x (HG03610A/  
HG03610B)  
6x (HG03610C/  
HG03610D)



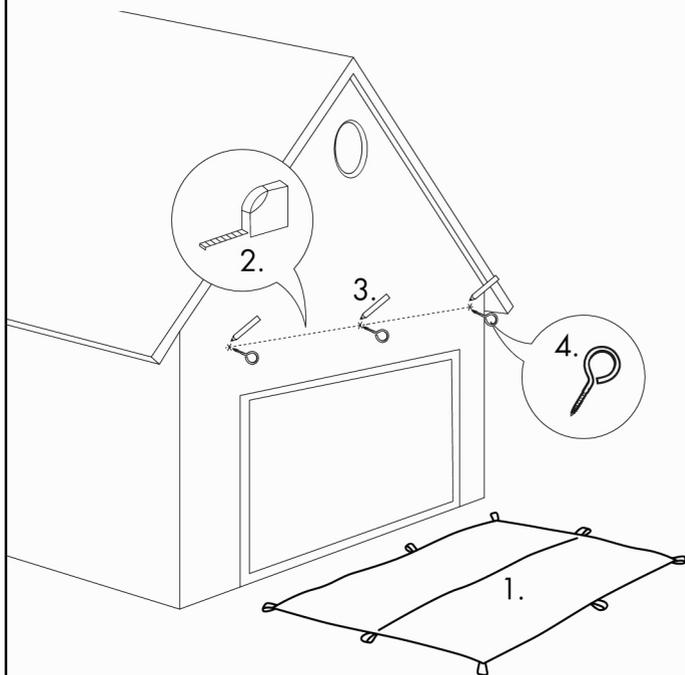
4x (HG03610A/  
HG03610B)  
6x (HG03610C/  
HG03610D)



**A**



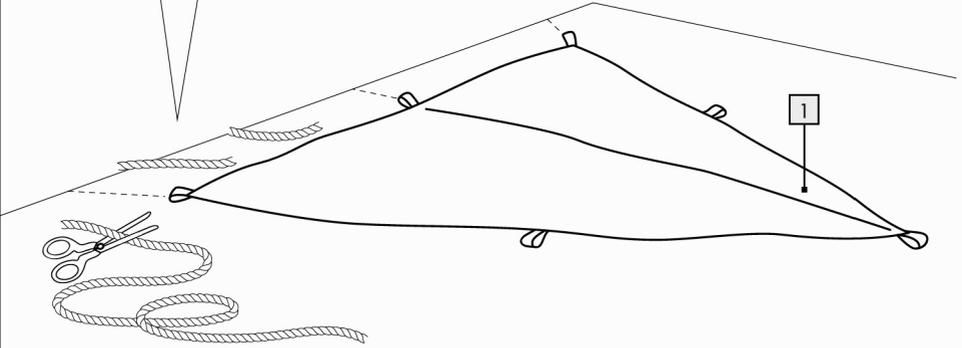
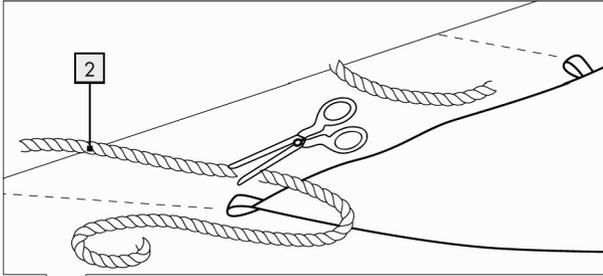
**(HG03610A /  
HG03610B)**



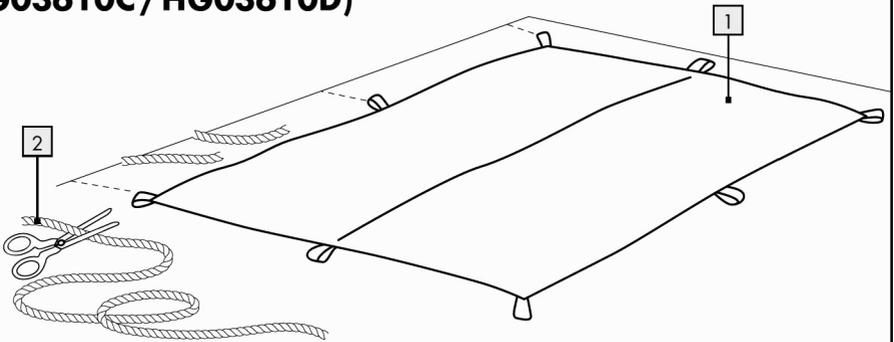
**(HG03610C /  
HG03610D)**

**B**

**(HG03610A / HG03610B)**

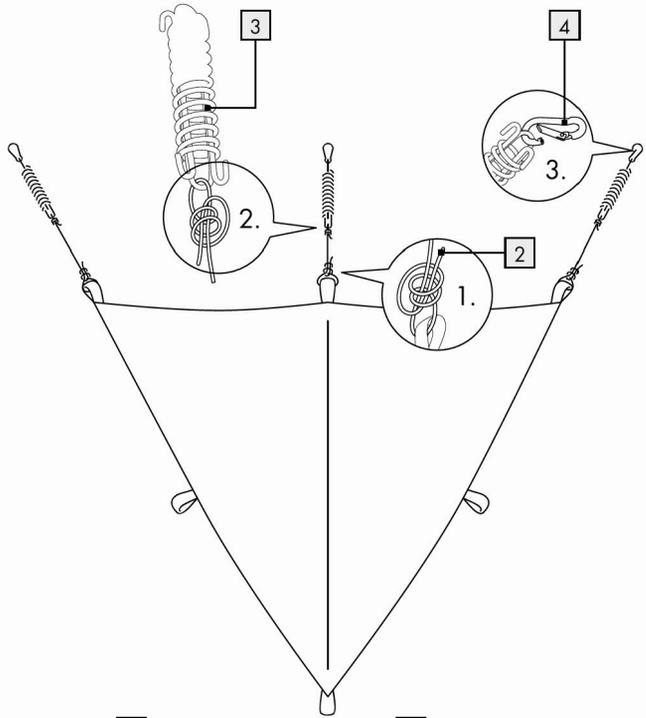


**(HG03610C / HG03610D)**

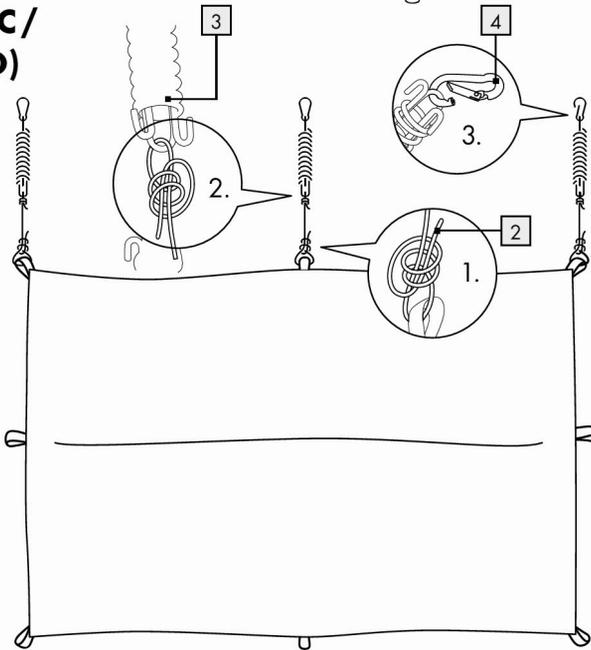


C

(HG03610A/  
HG03610B)

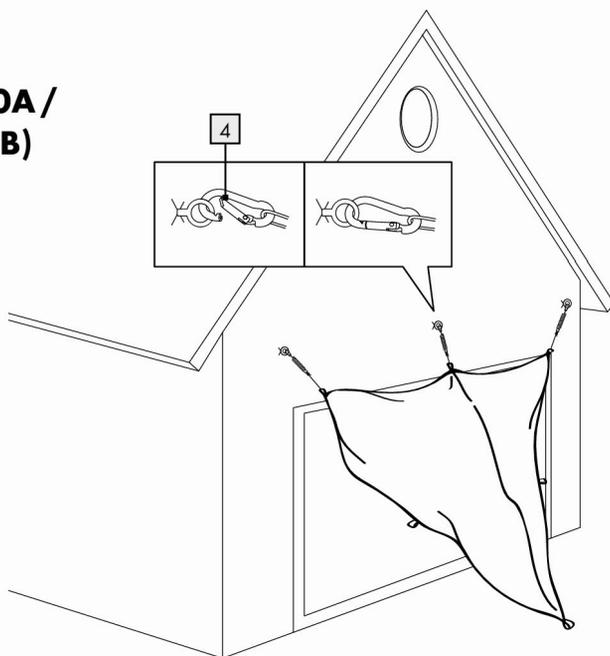


(HG03610C/  
HG03610D)

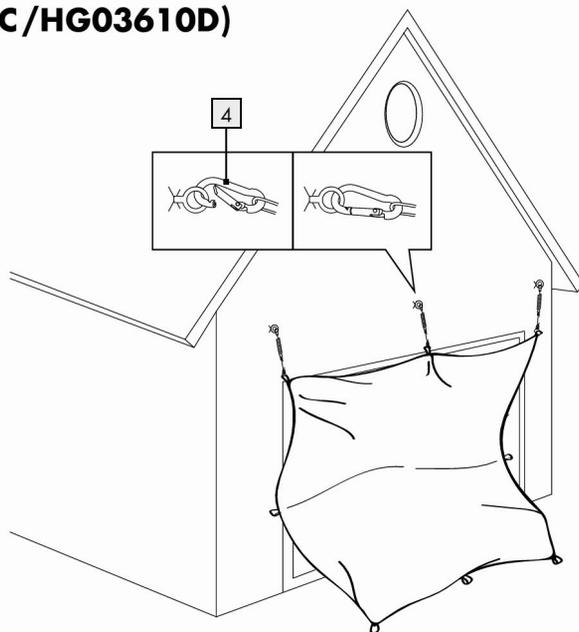


**D**

**(HG03610A/  
HG03610B)**

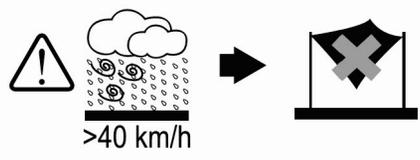
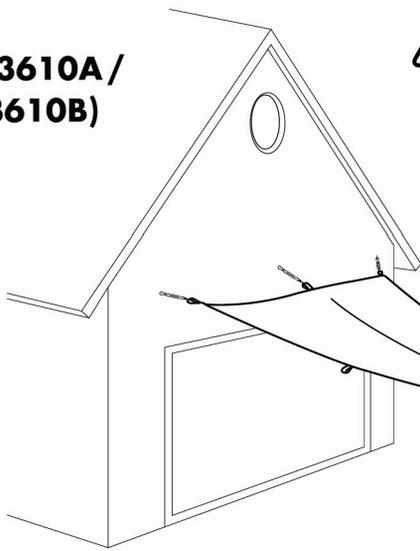


**(HG03610C/HG03610D)**

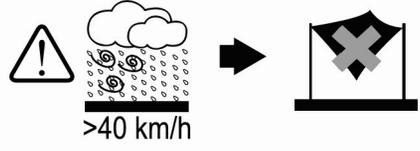
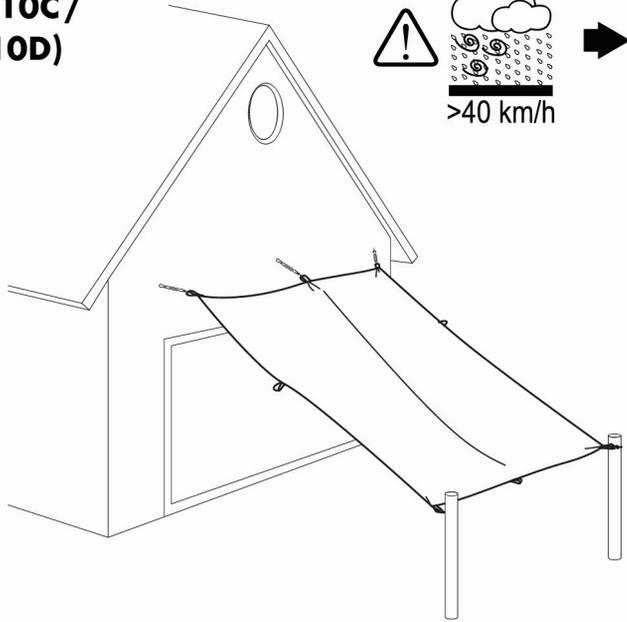


E

(HG03610A/  
HG03610B)



(HG03610C/  
HG03610D)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG03610A/HG03610B/  
HG03610C/HG03610D  
Version: 12/2020

Version des informations · Stand

08/2020

Ident.-No.: HG03610A/B/C/D082020-8